



— LE BULLETIN —

Boletín 0 | Mayo 2011



- ▶ República Dominicana asume la Presidencia del GRULAC
- ▶ Se celebra el Día de Latinoamérica en Francia
- ▶ El GRULAC invita al director de TF1
- ▶ República Dominicana presente en el G8 sobre tráfico trasatlántico de cocaína
- ▶ La Organización Internacional de la Francofonía y República Dominicana estrechan relaciones

Página 2

- ▶ Se firma declaración de intención para crear una escuela doctoral para la región del Caribe
- ▶ Balance muy positivo de la cooperación universitaria franco-dominicana
- ▶ República Dominicana participa en el segundo Seminario internacional « La main à la pâte »
- ▶ La Embajada recibe a integrantes de la Plataforma agroalimentaria dominicana

Página 3

- ▶ El pintor Andrés Gil presenta su obra "Dominicana" en el Espace Rencontres de la Embajada
- ▶ DOMINICANAMODA presenta en París la Edición 2011 de la Semana oficial de la Moda
- ▶ Infórmate acerca de los últimos acontecimientos en República Dominicana

Página 4

Es un gran honor para mí y para todo el equipo de la Embajada de la República Dominicana en Francia presentar este número 0 del Boletín informativo de nuestra Misión.

En diciembre del 2009, la visita oficial a Francia del Presidente Leonel Fernández y las conversaciones que mantuvo con el Presidente Sarkozy y con altos representantes del gobierno francés dieron un nuevo impulso a las relaciones franco-dominicanas.

La Embajada de República Dominicana en Francia se dio como misión fortalecer esas relaciones a través de numerosas actividades y proyectos así como dar más visibilidad a la diversidad, a la riqueza cultural y a las numerosas posibilidades de intercambio que ofrece nuestro país, ubicado en el corazón del Caribe.

Con este nuevo medio de comunicación pretendemos poner a disposición del público en general no tan sólo las informaciones relevantes relativas a las acciones realizadas por nuestra Embajada, sino también, en un sentido más amplio, comunicar sobre los acontecimientos y los debates que ocurren en Francia y en República Dominicana. Pretendemos así, modestamente, contribuir a crear lazos, a echar puentes entre nuestros dos países y entre sus pueblos.

Estaremos abiertos siempre a acoger las ideas y propuestas de nuestros lectores. Este número 0 es un "ensayo", esperamos así poder contar con sus impresiones, de manera "interactiva".

El boletín se distribuirá en físico y en digital, en francés y en español, puntual y fielmente, a cualquier ciudadano o



Mensaje de la Embajadora

entidad que nos lo solicite. Les invito a suscribir a la lista de difusión que se encuentra en nuestra pagina Web.

Esperamos que este primer boletín sea el comienzo de una larga y duradera tradición de contacto y comunicación!

Laura Fexas



PRESIDENCIA DEL GRULAC

La República Dominicana está a la cabeza del Grupo de Países de Latinoamérica y el Caribe (GRULAC) desde el 1 de mayo hasta finales de julio, como presidente pro tempore de esa entidad, que aglutina a las representaciones ante el gobierno francés de los 22 países de la región.

EL GRULAC CELEBRA EL DÍA DE LATINOAMÉRICA EN FRANCIA

La Embajada de República Dominicana en Francia encabezó la primera celebración del Día de Latinoamérica y el Caribe en Francia el 31 de mayo, en los salones de la Maison de l'Amérique Latine en París. Se celebró en un vino de honor que contó con el apoyo del Senado francés. La Embajadora Faxas en su discurso de bienvenida a los asistentes de la actividad, expresó que “marca una línea clara sobre las intenciones de acercamiento de Francia con la región latinoamericana”.



La Embajadora Faxas manifestó que al presidir el grupo que aglutina en Francia las representaciones diplomáticas de los países de la región latinoamericana, República Dominicana tiene la responsa-

bilidad de encabezar encuentros que beneficien a la presencia política y cultural de la región en Francia. Anunció desde ya un encuentro con el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, el señor Alain Juppé, con quien los embajadores del GRULAC discutirán una agenda común de acciones con el Gobierno francés, con beneficios bilaterales.

EL GRULAC celebra almuerzo con director de TF1

La Embajada de República Dominicana en Francia, en el marco de la presidencia del GRULAC, celebró un almuerzo con el pleno de los embajadores latinoamericano en honor a Nonce Paolini, prestigioso empresario del medio de telecomunicación francés TF1.

La Embajadora Laura Faxas informó que esta actividad se enmarca en la estrategia de la presidencia dominicana del GRULAC de extender y otorgar una nueva visibilidad a la región en los medios franceses. “Este encuentro con el señor Paolini, director de TF1, unas de las principales cadenas televisivas de Francia, resulta, sin duda, una plataforma apropiada para comenzar esta estrategia”, comentó. Por su parte, el señor Nonce Paolini se comprometió a colaborar con el GRULAC y aseguró que el público francés tiene mucho interés en las culturas latinoamericanas.

FRANCOFONIA Y COOPERACION INTERNACIONAL

La Organización Internacional de la Francofonía y la República Dominicana estrechan relaciones

La Sra. Chantal Moreno, Responsable de la Antena regional para los países del Caribe y Consejera del Secretario General de la Francofonía, realizó una misión de trabajo en República Dominicana entre los días 21 y 26 de mayo. Se reunió con altos funcionarios del gobierno dominicanos y con socios de la francofonía, con los que trabajó en la definición de diferentes proyectos de cooperación.

Acompañada en todos sus encuentros por la Embajadora Laura Faxas, quien estuvo al origen de esta visita, la Sra. Moreno fue recibida por la Sra. Josefina Pimentel, Ministra de Educación Nacional, por la Sra. Ligia Amada Melo de Cardona, Ministra de Educación Superior,

Ciencias y Tecnología, y por el Grupo especial para el Caribe francófono del Ministerio de Relaciones Exteriores. Asimismo sostuvo una reunión con los representantes de la comisión mixta dominico-haitiana y con la Comisión por la reestructuración de Haití del Ministerio de Economía.

República Dominicana presente en el G8 de París sobre tráfico trasatlántico de cocaína

El Grupo de los Ocho (G8) y 14 países invitados, entre los cuales República Dominicana como única representante de la región Centro América y el Caribe, cerraron filas en la lucha contra el narcotráfico durante una reunión ministerial que tuvo lugar en París el 10 de mayo.

En el marco de la celebración de esta conferencia, la Presidenta del Consejo Nacional de Drogas (CND), Sra. Mabel Félix Báez, acompañada por la Embajadora Faxas, fueron recibidas por el Presidente francés Nicolás Sarkozy en el Palacio del Eliseo, junto a los demás Ministros jefes de delegaciones de los países invitados y miembros del G8. El presidente gallo saludó que la República Dominicana reafirme su compromiso con la lucha contra el narcotráfico.



La universidad Paris 8 firma una declaración de intención con FUNGLODE y con el Instituto Global para crear una Escuela doctoral para la región del Caribe

El Presidente de la Universidad Paris 8, el Sr. Pascal Binczak, realizó entre los días 25 y 27 de mayo una misión de trabajo en República Dominicana, durante la cual sostuvo reuniones en el Ministerio de Educación Superior, Ciencia y Tecnología, en el Ministerio de Educación Nacional, en la Fundación Global Democracia y Desarrollo (FUNGLODE) y en el Instituto Global, para avanzar en diferentes proyectos de cooperación en formación e investigación.

En el marco de una reunión con el director de FUNGLODE, el Sr. Marco Herrera, y con el Rector del Instituto Global, el Sr. Marcos Villamán, las tres instituciones adhirieron a una Declaración de Intención de cooperación en los campos de la formación y de la investigación en ciencias sociales y humanas. El objetivo del acuerdo es apoyar la construcción en República Dominicana de una escuela doctoral en ciencias sociales y humanas a vocación regional para el Caribe.

La Embajada de la República Dominicana en Francia se invistió desde un inicio en la realización de esta misión, que fue coordinada a través de varias reuniones realizadas en la sede de la Embajada en París. La Embajadora Laura Faxas acompañó la misión y asistió a las reuniones realizadas en Santo Domingo.

Balance muy positivo de la cooperación universitaria franco-dominicana

La Embajada de República Dominicana en Francia recibió el 19 de mayo a representantes de universidades francesas y del gobierno francés para hacer el seguimiento de la aplicación del acuerdo interministerial para la creación de un programa de cooperación universitaria franco-dominicana de alto nivel, firmado en marzo 2010.

En esta área, definida como una prioridad, la Embajada desarrolló una política voluntarista que permitió la concretización de numerosos acuerdos de cooperación en particular en educación superior e investigación. La Embajadora Faxas agradeció a las personas implicadas y presentó el balance de las actividades realizadas y de los acuerdos pasados, que calificó de “muy positivo”.

Hizo énfasis en la firma en octubre del 2010 del Acuerdo marco de Colaboración entre el Ministerio de Educación Superior, Ciencia y Tecnología (MESCYT), Sup-Agro Montpellier y el Centro de Cooperación Internacional en Investigación Agronómica

para el Desarrollo (CIRAD), cuyo objetivo es establecer una cooperación en los ámbitos de la docencia, la investigación, el apoyo a la innovación y la formación continua, en el marco de las ciencias agronómicas, agroalimentarias, pecuarias, así como del desarrollo agrícola y rural, acen tuando la importancia de una actividad económica sostenible. También destacó la firma en diciembre 2010 del Acuerdo entre el MESCYT y el Ministerio de Educación Superior de Francia para la formación en maestrías y doctorados de ingenieros dominicanos, y la firma de números acuerdos entre diferentes instituciones: entre la UASD y la Universidad Montpellier I, para la formación en salud y ciencias jurídicas, entre la Casa de las Ciencias del Hombre de Paris y la Academia de Ciencias de República Dominicana, entre FUNGLODE y el Centro de Estudios de la Universidad Paris 8, entre otros.

República Dominicana participa en el 2do Seminario internacional de « La main à la pâte »

República Dominicana participó en el 2do Seminario internacional de « La main à la pâte » (la mano en la masa), destinado a formadores y ejecutivos de los sistemas educativos extranjeros que desean familiarizarse con los métodos y las herramientas desarrolladas en Francia en la enseñanza de las ciencias y de la tecnología para los alumnos de primaria y secundaria. El encuentro tuvo lugar en el Centro internacional de estudios pedagógicos de Sèvres (CIEP), cerca de Paris, entre el 9 y el 14 de mayo.

La asesora regional (zona Santiago) del Departamento de Ciencias del Ministerio de Educación, Lidia Zayas, y el director del Departamento de Ciencias básicas de la PUCMM, Jorge Armando Tallaj Almanzar, (en representación de la Academia de Ciencias), tuvieron la oportunidad de descubrir este programa internacional, el



cual se está aplicando ya en República Dominicana en unas 10 escuelas-piloto del área de la Capital. Con esta participación, el Ministerio de Educación estará en capacidad de extender rápidamente el programa a otras regiones del país. Este programa se concibe como una “alfabetización científica” y representa una respuesta adaptada al deseo de las autoridades de promover las ciencias en las escuelas.

Embajada de la República Dominicana recibe a integrantes de la Plataforma agroalimentaria

En el marco del lanzamiento de la Plataforma de agro-exportación para el año 2011, llevada a cabo en colaboración con la Cámara de comercio dominico-francesa (CCDF), la Embajada de República Dominicana en Francia recibió el martes 19 de mayo en sus salones a la delegación dominicana, formada por 26 representantes de empresas, clúster y cooperativas del sector agrícola y agroindustrial.



La embajadora Laura Faxas destacó la relevancia de esta iniciativa que consideró trascendental para garantizar “la presencia y el incremento de las exportaciones agropecuarias nacionales hacia Francia”. “Las relaciones comerciales entre República Dominicana y Francia son robustas y están en franco aumento. Es importante poder equilibrar el intercambio y garantizar una presencia dominicana de calidad en el mercado francés, que, entre otras cosas, hasta ahora acude a nuestro país para provisionarse de materias primas como café, cigarros, cacao y otras frutas”, señaló la Embajadora durante el encuentro.

Esta es la cuarta versión de esta plataforma que se realiza en el país, como una iniciativa conjunta del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), del Centro de Exportación e Inversión de la República Dominicana (CEI-RD) y de la Cámara de comercio dominico-francesa. Además, cuenta con el apoyo del Consejo Nacional de Competitividad dominicano (CNC), el Ministerio de Agricultura dominicano, la FAO y la Embajada de la República Dominicana en Francia.

La delegación se reunió en Paris con el Movimiento de empresas francesas (MEDEF) Internacional, con la Agencia francesa para el desarrollo internacional de las empresas (UBIFRANCE) y con la Embajadora Dominicana ante la UNESCO, la Sra. Rosa Hernández de Grullón. También tuvo la oportunidad de visitar algunas empresas, el puerto de Le Havre y el mercado de Rungis.

El pintor Andrés Gil presenta su obra "Dominicana" en el Espace Rencontres de la Embajada

La Embajada de República Dominicana en Francia presentó el martes 3 de mayo en el Espace Rencontres la retrospectiva del pintor español Andrés Gil, una muestra de 20 piezas inspiradas en la cultura dominicana.



El artista Andrés Gil manifestó su agradecimiento a la Embajadora Faxas y a su equipo por la oportunidad brindada. "Como pintor, cuando veía la reflexión de la luz del sol a través las hojas de las plataneras, y toda la cantidad de tonalidades, empecé a alegrar mi paleta. El color del Caribe que encontré en República Dominicana, la reflexión del agua, el color de la vegetación, es mucho más vivo y alegre. Y eso de alguna manera me condicionó

y me estimuló a desarrollar toda una serie de obras e integrarme más en el paisaje". Hoy en día está viajando una vez por mes a República Dominicana, ya que lo incentiva a retomar su trabajo e incorporar otros matices, según cuenta.

La muestra estuvo abierta hasta el día 19 de mayo en el espacio cultural Rencontres, a través del cual la Embajada promueve iniciativas culturales que promueven tanto las artes plásticas y otras disciplinas artísticas además del debate cultural.

DOMINICANAMODA presenta en París la Edición 2011 de la Semana oficial de la moda

Invitado por la Oficina de Turismo de la República Dominicana en París, el Sr. Sócrates Mc Kinney, organizador del evento DominicanaModa y encargado de la promoción de la moda en América latina para la Asociación de las Semanas de la Moda Latinoamericanas, presentó la edición 2011 de este evento durante una rueda de prensa en la Embajada el viernes 27 de mayo. Asistieron a la sede diplomática unos 10 periodistas de importantes revistas francesas de moda como Gala, Closer, Diva, Grazia, Business Travel.

ACTUALIDAD DOMINICANA

Lucha contra el cólera El Gobierno dominicano amplió su exitosa lucha contra el cólera, con jornadas de vacunación y medidas drásticas en zonas afectadas por este mal. El Presidente Leonel Fernández acordó la integración de los ayuntamientos, otras entidades públicas, así como el Colegio Médico Dominicano (CMD), a las labores para combatir la enfermedad y prevenir posibles nuevos casos.

Salarios Los patronos y trabajadores arribaron al entendimiento durante una reunión en la sede del Ministerio de Trabajo y acordaron un aumento salarial de un 17 por ciento al salario mínimo en el sector privado.

Inauguración del Museo de la Resistencia El Presidente Fernández inauguró el 28 de mayo el Museo Memorial de la Resistencia Dominicana, en el cual el Estado invirtió 104 millones de pesos. Preciso que con la inauguración de dicho museo, "no se trata tan solo de un edificio, de un lugar, sino que se trata de mantener imperecedero en el alma, en los sentimientos del pueblo dominicano la que fueron luchas heroicas por mantener nuestra libertad, nuestra soberanía, nuestra autodeterminación y nuestra independencia". Afirmó

que la inauguración del Museo Memorial de la Resistencia Dominicana es un hecho trascendental que permitirá mantener siempre viva la memoria de lo mejor que ha dado el pueblo dominicano.

Haití El hermano país invistió a su Presidente Michel Martelly. Asistió el Presidente Leonel Fernández como invitado de honor a los actos de toma de poder, celebrados el 14 de mayo. Es la primera vez que un presidente dominicano asiste a una toma de posesión de su homólogo haitiano, electo en unos comicios libres.

Banco de Semillas Fue inaugurado este mes el primer Banco de Semillas Endémicas y Nativas bajo la responsabilidad del Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales. La iniciativa forma parte de la estrategia de lucha por la preservación de las especies más representativas del país, por la restauración de los ecosistemas y para atender la demanda del Plan Nacional Quisqueya Verde, que ha tenido un gran impulso desde los sectores público y privado para continuar plantando millones de árboles en todo el país incluyendo la frontera dominico-haitiana a través del programa Frontera Verde.

Lanzamiento del programa para la implementación del uso de GNV El Presidente Leonel Fernández encabezó la ceremonia de lanzamiento oficial del Programa para la Implementación del Uso Masivo del Gas Natural Vehicular (GNV), el cual forma parte de las medidas anunciadas por el mandatario en el mes de marzo. El jefe de Estado también puso en vigencia el proyecto de conversión a Gas Natural de Vehículos del Transporte Público, el cual tiene por objetivo el desmonte de la Tarjeta Bonogás-Chofer, con el propósito de destinar esos recursos a otros fines sociales.

Gobierno hace público su Plan Estratégico para el 2011-2012 El ministro de la Presidencia, doctor César Pina Toribio, encabezó el acto de publicación del Plan Estratégico para el período 2011-2012, actividad en la cual también se inauguró el nuevo portal de Transparencia de ese Ministerio. Pina Toribio adelantó que dicho plan debe asegurar el éxito del resto de los pasos a dar en la construcción de un Ministerio moderno y eficiente, en capacidad de apoyar los esfuerzos del mandatario en el

cumplimiento de las políticas públicas.

República Dominicana lidera ambiente de negocios dentro del DR-CAFTA La República Dominicana es el mejor país en términos de ambiente de negocios de entre las naciones que integran el Tratado de Libre Comercio de Centroamérica y Estados Unidos (DR-CAFTA), superando incluso a Costa Rica, según los resultados de la evaluación de Latin Business 2011, dados a conocer por la publicación London Business School.

Presidente Fernández regresa de NY con propuestas de inversiones millonarias El Presidente Fernández, regresó procedente de Nueva York, Estados Unidos, donde agotó una visita por tres días que incluyó reuniones con empresarios e inversionistas, autoridades universitarias y funcionarios electos de origen dominicano. Al valorar como exitosos los contactos que sostuvo, Fernández dijo en Nueva York que la mayoría de las inversiones estarían dirigidas a proyectos de alta tecnología, farmacéutica, hotelería y servicios.

Ambassade de la République Dominicaine en France

45, rue de Courcelles 75008 Paris • Tel: +33 (0)1 53 53 95 95 • Fax: +33 (0)1 45 63 35 63
Para mayor información, consulte la página web de la Embajada: <http://www.embajadadominicana.fr>